40105334E.fm Page 1 Friday, July 21, 2006 8:08 PM

E WAK 6324

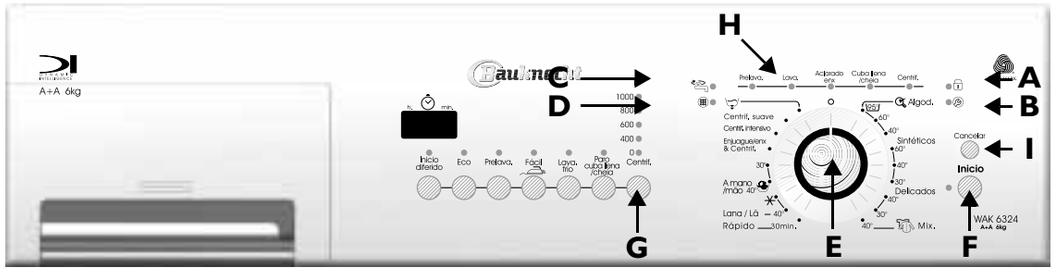
TABLA DE PROGRAMAS

A. Indicación de "Puerta abierta"
La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas gracias a las cuales reconoce e indica inmediatamente los posibles fallos y reacciona adecuadamente, p.ej.:

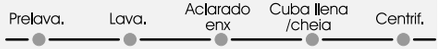
B. Reparación

C. Indicación "Grifo de Agua Cerrado"

D. Indicación "Limpiar Bomba"



E. Selector de programas
F. Botón "Start"
G. Selector de velocidad de centrifugado
H. Indicador de secuencia del programa



I. Botón "Reset"

Programa		Etiquetas de mantenimiento	Carga máxima kg	Tipo de lavado/Notas *- Para seleccionar la temperatura, respete las recomendaciones del fabricante que figuran en la etiqueta de mantenimiento*	Detergentes y aditivos Pre-lavado	Lavado Principal	Suavizante	Opciones especiales Inicio retardado *Inicio diferido*	Eco *Eco*	Pre lavado *Prelava.*	Anti-arrugas fácil *Fácil*	Lavado en frío *Lava. frío*	Parada con cuba llena *Paro cuba llena/cheia*	Centrifugado *Centrif.*	Velocidad Máx Centrifugado rpm
Algodón / Higiénico + *60 - 95 °C*	**Algod.** *60 - 95 °C*	95 60	6,0	Ropa de cama, ropa de mesa, ropa interior, toallas, camisetas, etc. de algodón y lino con un grado de suciedad norma a alto. Con "Algodón 95", este programa elimina bacterias, garantizando la desinfección de su colada. La eficacia en la eliminación de bacterias se ha probado con una metodología similar a la establecida según la norma NF EN 13697 de Noviembre de 2001 *Para ropa muy sucia también se puede seleccionar la opción adicional "Prelavado".*	❇	Sí	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	1000
Algodón *40 °C*	**Algod.** *40 °C*	40	5,0												
Tejidos sintéticos *30 - 40 - 60 °C*	**Sintéticos** *30 - 40 - 60 °C*	60 50 40 30	2,5	Blusas, camisetas, delantales etc., con un con un grado de suciedad normal, de poliéster (Diolen, Trevira), poliamida (Perlon, Nylon) o mezclas con algodón. *Para ropa muy sucia también se puede seleccionar la opción adicional "Prelavado".*	❇	Sí	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	800 [1]
Tejidos delicados *30 - 40 °C*	**Delicados** *30 - 40 °C*	30	1,5	Cortinas y tejidos delicados, vestidos, faldas y blusas. *Para ropa muy sucia también se puede seleccionar la opción adicional "Prelavado".*	❇	Sí	❇	❇	—	❇	—	❇	❇	❇	800 [1]
Prendas mixtas *40 °C*	**Mix.** *40 °C*	60 40 60 40	3,0	Tejidos de algodón y/o sintéticos con un grado de suciedad leve o normal.	—	Sí	❇	❇	—	—	❇	❇	❇	❇	1000
Lavado rápido *30 °C*	**Rápido** *30 °C*	30	3,0	Ropa externa poco usada de algodón, poliéster, poliamida y mezclas con algodón.	—	Sí	❇	❇	—	—	—	❇	❇	❇	1000
Lana *Fría - 40 °C*	**Lana / Lã** *- 40 °C*		1,0	Sólo prendas de lana sin acabado tipo fieltro, etiquetadas con la marca de lana y como resistentes al lavado a máquina. Este programa (40°C) ha sido aprobado por la empresa The Woolmark Company para lavar prendas de lana etiquetadas como "lavar a máquina" siempre que se laven respetando las instrucciones de la etiqueta de la prenda y las indicadas en esta tabla. *Si selecciona "Parada con cuba llena" no deje las prendas a remojo demasiado tiempo.*	—	Sí	❇	❇	—	—	—	❇	❇	❇	800 [1]
Lavado a mano *30 - 40 °C*	**A mano / mão** *30 - 40 °C*	40 30	1,0	Tejidos textiles de lino, seda, lana y viscosa etiquetados como "lavar a mano". Este programa (40°C) ha sido aprobado por la empresa The Woolmark Company para lavar prendas de lana etiquetadas como "lavar a mano" siempre que se laven respetando las instrucciones de la etiqueta de la prenda y las indicadas en esta tabla. *Si selecciona "Parada con cuba llena" no deje las prendas a remojo demasiado tiempo. En este programa se utiliza un centrifugado muy suave.*	—	Sí	❇	❇	—	—	—	❇	❇	❇	400 [2]
Aclarado y centrifugado	Enjuague/enx & Centrif.	—	6,0	*Igual que el último aclarado y el centrifugado final del programa "Algodón".*	—	—	❇	❇	—	—	—	—	❇	❇	1000
Centrifugado Intensivo	Centrif. Intensivo	—	6,0	*Este programa incluye un centrifugado intensivo. Es el mismo que en el programa "Algodón".*	—	—	—	❇	—	—	—	—	—	❇	1000
Centrifugado suave	Centrif. suave	—	1,0	*Este programa utiliza un centrifugado suave. Es el mismo que en el programa "Lana".*	—	—	—	❇	—	—	—	—	—	❇	800 [1]
Descarga de agua		—	—	*Sólo descarga - sin centrifugado. Método alternativo para finalizar el programa después de "Parada con cuba llena".*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

❇ = opcional / Sí= requiere dosificación.

1) Para un mejor cuidado de la ropa, en este programa la velocidad de centrifugado está limitada a 800 rpm.

2) Para un mejor cuidado de la ropa, en este programa la velocidad de centrifugado está limitada a 400 rpm.

Los ciclos de lavado de lana y lavado a mano de este electrodoméstico han sido probados y aprobados por la empresa The Woolmark Company para lavar prendas de lana etiquetadas como "lavar a máquina" o "lavar a mano" siempre que se laven respetando las instrucciones de la etiqueta de la prenda y las indicadas en esta tabla.

M0512

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 401 05334

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105334E.fm Page 2 Friday, July 21, 2006 8:08 PM

DATOS DE CONSUMO

Programa	Temperatura (°C)	Carga (kg)	Agua (l)	Energía (kWh)	Aprox. Programa Duración (horas : minutos)*
Algodón / Higiénico +	95	6,0	59**	1,90	2:00
Algodón	60	6,0	49	1,14	2:10
Algodón con "Eco" ***	60	6,0	49	1,02	2:20
Algodón	40	5,0	56	0,70	2:00
Sintéticos	60	2,5	50**	0,80	1:35
Sintéticos	40	2,5	46	0,50	1:20
Tejidos delicados	30	1,5	60	0,50	0:45
Prendas mixtas	40	3,0	41	0,50	1:00
Lavado rápido	30	3,0	41	0,40	0:30
Lana	40	1,0	60	0,50	0:45
Lavado a mano	40	1,0	45	0,50	0:40

Los datos de consumo se midieron en condiciones normalizadas de acuerdo con la norma CEI/EN 60 456. Los datos de consumo en el hogar pueden variar con respecto a los valores de la tabla según la presión y la temperatura del suministro de agua, la carga y el tipo de lavado.

* El indicador de tiempo restante puede desviarse de los valores de la tabla, porque considera las condiciones de la vivienda que corresponden en ese momento.

** Para reducir la temperatura del agua, se agrega agua fría al final del ciclo principal de lavado, antes de que la bomba vacíe el agua.

*** Programa de referencia en la etiqueta de datos energéticos.

AÑADA DETERGENTE, CIERRE LA PUERTA Y SELECCIONE EL PROGRAMA

Añada detergente según lo indicado en la primera página y en el capítulo "Detergente y Aditivos" de las instrucciones de uso.

1. Gire el **mando selector de programas** al programa y la temperatura deseados
2. La **pantalla de tiempo** muestra la duración del programa elegido (en horas y en minutos) y la indicación que está junto al botón **"Start"** parpadea.
3. La **indicación** de la velocidad de centrifugado predefinida se enciende.

SELECCIONE CUALQUIER OPCIÓN

Pulse los botones de las opciones que desee - se encienden los indicadores luminosos correspondientes.
Si no es posible una combinación de programa y opciones adicionales, los indicadores luminosos se apagan automáticamente. Las combinaciones de opciones que no son posibles quedan automáticamente desactivadas.

Botón "Eco"

- Con un perfil de temperatura modificado y una duración de lavado ligeramente prolongada, se puede combinar un resultado de lavado excelente con un consumo de energía aún más bajo.

Botón "Prelavado"

- Sólo para cargas de ropa muy sucia (por ejemplo con arena, suciedad granular). El tiempo del ciclo aumenta aproximadamente 15 minutos.

Botón "Antiarrugas"

- Puede utilizarse junto con los programas Algodón, Sintéticos y Prendas mixtas para facilitar el planchado.
- Aumenta la cantidad de agua y realiza un centrifugado suave.

Botón "Lavado en frío"

- Con esta opción el agua sólo se calienta hasta 20 °C.
- Opción adecuada para ropa delicada con una temperatura máxima recomendada en la etiqueta de 30 °C
- Sólo se puede seleccionar en el paso de temperatura mínima de cada programa.

Botón "Parada con cuba llena"

- La ropa queda sumergida en el agua del último aclarado sin centrifugarse para evitar que se arrugue y destiña.
- Esta opción es especialmente adecuada para el programa "Sintéticos", "Prendas mixtas" y "Delicados".
- Esta función es muy útil si se desea posponer el centrifugado o sólo vaciar el agua del tambor. **Nota:** El programa se detiene en "Parada con cuba llena" cuando está encendido el piloto "Antiarrugas" del indicador de secuencia del programa. Parpadea el indicador luminoso situado junto al botón **"Start"**

Desactive la opción "Parada con cuba llena":

- Pulse el botón **"Start"**; el programa termina automáticamente con el ciclo de centrifugado final del programa de lavado seleccionado.
- Si no desea centrifugar la ropa, gire el mando de selección de programas hasta situarlo en el programa "Descarga" y presione el botón **"Start"**.

Botón "Centrifugado variable"

- Cada programa posee una velocidad máxima de centrifugado predefinida.
- Pulse el botón para ajustar otra velocidad de centrifugado.
- Si selecciona la velocidad de centrifugado "0", el centrifugado final se cancela pero no los centrifugados intermedios. El agua se elimina sin centrifugar.

INICIO RETARDADO

El "Inicio retardado" permite hacer funcionar la máquina según la conveniencia del consumidor; por ejemplo, de noche, cuando la electricidad es más barata.

- Seleccione el programa, la temperatura y las opciones.
- Pulse el botón "Inicio retardado" para seleccionar el retardo entre 1 y 23 horas;
- Pulse el botón **"Start"**.
  La indicación junto al botón "Inicio retardado" se enciende y empieza la cuenta atrás.
- El piloto de retardo temporal se apaga cuando el programa se inicia y se reemplaza por el tiempo restante.
- Una vez pulsado el botón **"Start"**, el número de horas preseleccionadas se puede reducir presionando otra vez el botón "Inicio retardado".

Para cancelar el "Inicio retardado"
..antes de pulsar el botón "Start"

- Gire el selector de programas a otra posición o pulse el botón **"Reset"**.

..Tras haber pulsado el botón "Start"

- Pulse el botón "Reset" durante un mínimo de 3 segundos - el tiempo de retardo del inicio desaparece en la indicación de inicio retardado.

INICIO DEL PROGRAMA

Abra el grifo y pulse el botón **"Start"**. Se enciende el indicador luminoso situado junto al botón **"Start"**. El indicador de secuencia del programa muestra la fase actual del programa, de izquierda a derecha a través de Lavado, Aclarado y Centrifugado/Descarga.
La pantalla de tiempo restante muestra el tiempo de programa restante. Debido a las variaciones de la carga y la temperatura del agua de entrada, el tiempo restante se calcula de nuevo en algunas fases del programa. En este caso, aparece una animación en la pantalla de tiempo.

"INDICACIÓN DE "PUERTA ABIERTA"

Antes del inicio y de la finalización de un programa, los indicadores luminosos se encienden para señalar que se puede abrir la puerta. Mientras el programa de lavado esté en marcha, la puerta permanece cerrada y por ninguna razón se debe intentar forzar su apertura. En caso de una necesidad urgente de abrirla durante un programa en marcha, consulte "Cancelación (Reinicio) de un programa antes de que termine".

INDICACIONES ROJAS

"Reparación"
El indicador de "Reparación" se puede encender por el fallo de un componente eléctrico. Consulte la "Guía para la solución de problemas" incluida con las instrucciones de uso; si el fallo continúa, póngase en contacto con el Servicio posventa.

"Grifo de Agua Cerrado"
La lavadora no recibe alimentación de agua o es insuficiente. Abra el grifo de agua; si la indicación sigue encendida, consulte la "Guía para solucionar problemas" de las Instrucciones para el Uso.

"Limpiar bomba"
La lavadora no descarga el agua. Compruebe si la tubería de drenaje está mal enroscada o si hay que limpiar el filtro; en este último caso, consulte las Instrucciones de Uso ("Quitar el Filtro").

FIN DEL PROGRAMA

- Todos los indicadores de secuencia del programa están apagados y se enciende el indicador de "Puerta abierta".

1. Gire el selector de programas a la posición "Off"
2. Cierre el grifo de agua.
3. Abra la puerta y retire la ropa.
4. Deje la puerta entreabierta para facilitar el secado del tambor.

CAMBIO DE PROGRAMA O DE OPCIONES DESPUÉS DEL INICIO DEL PROGRAMA

1. Pulse el botón **"Start"** para detener temporalmente el programa. El indicador parpadea.
2. Seleccione el nuevo programa y, si lo desea, una nueva velocidad de centrifugado y cualquier opción.
3. Pulse el botón **"Start"** de nuevo. El nuevo programa continúa el lavado en la fase en que se interrumpió el anterior. En este programa no es necesario añadir más detergente.

CANCELACIÓN (REINICIO) DE UN PROGRAMA ANTES DE QUE TERMINE

El botón **"Reset"** cancela un programa antes del final.

- Pulse el botón **"Reset"** durante, al menos, 3 segundos. El agua es drenada antes de poder abrir la puerta.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

Black process 45.0° 100.0 LPI